

CATEGORIA 31

RESIDUOS PELIGROSOS/HAZARDOUS WASTE

ID. Number: 31-01
Title: *Cómo Identificar a los Trabajadores que Trabajan con Materiales Peligrosos / How to Identify Workers who Work with Hazardous Materials*

Produced by: UCLA Labor Occupational Safety and Health Program (USA)
Publication date: 1989
Format: Hoja Informativa/Fact sheet
Length: 2 pp.
Distributor: Labor Occupational Safety and Health Program - (LOSH)
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level
Appropriate for: Trabajadores en la línea de montaje/On line workers
Supervisores/Supervisors
Para todos los trabajadores que trabajan con sustancias peligrosas/All workers who work with hazardous waste.

Resumen: Esta hoja informativa describe brevemente los diferentes tipos de materiales y de trabajo que pueden involucrar sustancias tóxicas.

Summary: This informative fact sheet briefly describes the kinds of materials and types of work that may involve toxic substances.

ID. Number: 31-02
Title: *¿Trabaja usted con desperdicios contaminantes?/Do you work with hazardous waste?*

Produced by: Occupational Health Program, University of California, Berkeley
Publication date: 1990
Format: Folleto/Pamphlet
Length: 6 pp.
Distributor: Occupational Health Program, University of California, Berkeley
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de mediana a baja alfabetización/ Medium to low literacy level
Appropriate for: Trabajadores que trabajan con sustancias peligrosas/All workers who work with hazardous waste.

Resumen: Este folleto explica la nueva ley de OSHA según la cual los empleadores deben ofrecer un programa de salud y seguridad completo a sus trabajadores. El folleto explica lo que se debe incluir para que el programa sea efectivo.

Summary: This pamphlet explains OSHA's new law stating that employers must provide a complete security and health program for their workers. It states what is necessary to include such a program for it to be effective.

ID. Number: 31-03
Title: *Uso apropiado de un respirador/Proper use of a respirator*

Produced by: Texas Workers' Compensation Commission
Publication date: 2001
Format: Folleto/Booklet
Length: 6 pp.
Distributor: Texas Workers' Compensation Commission
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de baja alfabetización/Low literacy level
Appropriate for: Trabajadores que trabajan con sustancias peligrosas/All workers who work with hazardous waste.

Resumen: Este folleto describe cómo usar y cuidar de un respirador de manera apropiada. También da información sobre los límites de los respiradores. Incluye ilustraciones.

Summary: This booklet describes how to use and maintain a respirator properly. It also explains respirators' limits. Illustrations are offered.

ID. Number: 31-04
Title: *¿Te Enferma Tu Trabajo? Información para Trabajadores Quienes Manejan Sustancias Peligrosas / Is Work Making You Sick? Information for Workers Handling Hazardous Materials*

Produced by: Labor Occupational Health Program, University of California at Berkeley (USA)

Publication date: 1989

Format: Folleto y cartel/Booklet and poster

Length: 41 pp.

Distributor: Labor Occupational Health Program (LOHP)

Copyright: Sí/Yes

Literacy level: Nivel de baja alfabetización/Low literacy level

Appropriate for: Trabajadores en la línea de montaje/On line workers
Supervisores/Supervisors
Para todos los trabajadores de materiales peligrosos/All hazardous waste workers
Estudiantes de medicina, profesionales de salud pública/Medical students, public health profesionales

Resumen: Una producción bilingüe muy informativa. Es una combinación eficaz de texto, fotos y gráficas para comunicar la información esencial de reconocimiento de riesgos.

Summary: This bilingual booklet and poster effectively combine words, photos, and graphics to communicate essential hazard recognition information. Highly informative.

ID. Number: 31(14)-05
Title: *Ropa Protectora/Protective Clothing*

Produced by: Texas Workers' Compensation Commission
Publication date: 2001
Format: Folleto/Booklet
Length: 6 pp.
Distributor: Texas Workers' Compensation Commission
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de mediana a alta alfabetización/Medium to high literacy level
Appropriate for: Trabajadores que trabajan con sustancias peligrosas/All workers who work with hazardous waste

Resumen: Este folleto explica qué tipo de ropa y equipo deben usar los trabajadores para protegerse contra lesiones en el trabajo. Incluye ilustraciones.

Summary: This booklet explains what clothes and equipment workers should wear to protect themselves from injury while at work. Illustrations are offered.

ID. Number: 31-06
Title: *Reglamento para el Transporte Terrestre de Materiales Y Residuos Peligrosos/Regulations for the Land Transportation of Materials and Hazardous Residues*

Produced by: Secretaría de Comunicaciones y Transportes, México
Publication date: 1993
Format: Folleto/Booklet
Length: 44pp.
Distributor: Secretaría de Comunicaciones y Transportes, México
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de mediana a alta alfabetización/Medium to high literacy level
Appropriate for: Trabajadores que trabajan con sustancias peligrosas/All workers who work with hazardous waste.

Resumen: Este folleto presenta el reglamento mexicano para el transporte terrestre de materiales y residuos peligrosos.

Summary: This booklet states the regulations for the land transportation of materials and hazardous residues in Mexico.